

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 maart 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet op het
politieambt, de wet van 7 december 1998
tot organisatie van een geïntegreerde
politiedienst, gestructureerd
op twee niveaus, en tot wijziging
van overige wetten inzake de inplaatsstelling
van de nieuwe politiestructuren**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 mars 2001

PROJET DE LOI

**modifiant la loi sur la fonction
de police, la loi du 7 décembre 1998
organisant un service de police intégré,
structuré à deux niveaux,
et d'autres lois relatives
à la mise en place des
nouvelles structures de police**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Voorgaande documenten :

Doc 50 1126/ (2000/2001) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Bijlage.
- 003 : Amendementen.
- 004 : Verslag.
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 006 : Amendement.

Zie ook :

Integraal verslag :
21 en 22 maart 2001

Documents précédents :

Doc 50 1126/ (2000/2001) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Annexe.
- 003 : Amendements.
- 004 : Rapport.
- 005 : Texte adopté par la commission.
- 006 : Amendement.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
21 et 22 mars 2001

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)	CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

HOOFDSTUK I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen van de wet op het politieambt

Art. 2

In artikel 14, derde lid, van de wet op het politieambt, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Franse tekst wordt het woord «elles» vervangen door het woord «eux»;

2° de woorden «, met de bevoegde overheidsdiensten alsmede met de andere politiediensten», worden vervangen door de woorden «alsmede met de bevoegde overheidsdiensten».

Art. 3

In artikel 23, § 5, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « De federale politie » worden vervangen door de woorden « De federale politie en, in de omstandigheden bedoeld in artikelen 61 en 62 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, de lokale politie zorgen voor »;

2° de woorden « wanneer ze daartoe gevorderd wordt » worden vervangen door de woorden «wanneer ze daartoe gevorderd worden».

Art.4

In artikel 44/1, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 7 december 1998, wordt het tweede lid vervangen door de volgende leden:

CHAPITRE I^{er}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II

Modifications de la loi sur la fonction de police

Art. 2

A l'article 14, alinéa 3, de la loi sur la fonction de police, modifié par la loi du 7 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte français, le mot «elles» est remplacé par le mot «eux»;

2° les mots «avec les administrations compétentes ainsi qu'avec les autres services de police» sont remplacés par les mots «ainsi qu'avec les administrations compétentes».

Art. 3

Dans l'article 23, § 5, de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « La police fédérale » sont remplacés par les mots « La police fédérale et, dans les circonstances visées aux articles 61 et 62 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, la police locale assurent »;

2° les mots « lorsqu'elle y est requise » sont remplacés par les mots «lorsqu'elles y sont requises ».

Art.4

A l'article 44/1, de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, l'alinéa 2 est remplacé par les alinéas suivants:

«Bij het vervullen van hun opdrachten van gerechtelijke en van bestuurlijke politie kunnen de politiediensten op de wijze bepaald door de Koning, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de persoonsgegevens verzamelen en verwerken bedoeld in artikel 6 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Deze gegevens en inlichtingen kunnen enkel worden medegedeeld aan de overheden bedoeld in artikel 5, de politiediensten, de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie evenals aan de inlichtingen- en veiligheidsdiensten die ze nodig hebben voor de uitoefening van hun opdrachten.».

Art. 5

In artikel 44/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 6

In artikel 44/4, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de volgende zin wordt tussen de eerste en de tweede zin ingevoegd:

«In die modaliteiten wordt hoofdzakelijk de duur van de bewaring van voornoemde inlichtingen en gegevens bepaald.»;

2. In de laatste zin worden de woorden «een federale magistraat» vervangen door de woorden «het controleorgaan bedoeld in artikel 44/7».

Art. 7

In artikel 44/7 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, eerste zin, worden de woorden «controle van het beheer van de algemene nationale gegevensbank bedoeld in artikel 44/4, eerste lid» vervangen door de woorden «controle op de verwerking van de inlichtingen en gegevens bedoeld in artikel 44/1, eerste lid»;

«En vue d'accomplir leurs missions de police judiciaire et de police administrative, les services de police peuvent recueillir et traiter, selon les modalités déterminées par le Roi, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, des données à caractère personnel visées à l'article 6 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Ces informations et données ne peuvent être communiquées qu'aux autorités visées à l'article 5, aux services de police, à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ainsi qu'aux services de renseignements et de sécurité qui en ont besoin pour l'exécution de leurs missions.».

Art. 5

A l'article 44/2 de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 6

A l'article 44/4, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1. la phrase suivante est insérée entre la première et la deuxième phrase:

« Ces modalités fixent notamment les délais de conservation des informations et des données précitées.»;

2. A la dernière phrase, les mots «d'un magistrat fédéral» sont remplacés par les mots «de l'organe de contrôle visé à l'article 44/7».

Art. 7

A l'article 44/7 de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, première phrase, les mots «contrôle de la gestion de la banque de données nationale générale visée à l'article 44/4, alinéa 1^{er}» sont remplacés par les mots «contrôle du traitement des informations et des données visées à l'article 44/1, alinéa 1^{er}»;

2° in het vijfde lid, tweede zin, worden de woorden «na advies van het college van procureurs-generaal» vervangen door de woorden «op voorstel van de federale procureur»;

3° het vijfde lid wordt aangevuld als volgt : « In geval van afwezigheid hebben de voorzitter en de leden bovendien elk een plaatsvervanger, aangewezen overeenkomstig de respectieve procedures van de werkende leden. »;

4° in het tiende lid worden de woorden «en van hun plaatsvervangers» ingevoegd tussen de woorden «het statuut van de leden» en de woorden «van dit controleorgaan.».

Art. 8

In artikel 44/8 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998, worden de woorden «federale magistraat belast met toezicht, bedoeld in artikel 44/4, eerste lid» vervangen door de woorden «federale procureur».

Art. 9

In artikel 44/10 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998, worden de woorden «44/2, tweede lid» weggelaten.

HOOFDSTUK III

Wijzigingen van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus

Art. 10

In artikel 4, eerste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wordt het woord «jaarlijks» vervangen door het woord «tweejaarlijks».

Art. 11

In artikel 12 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het tweede en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

2° à l'alinéa 5, deuxième phrase, les mots «après avis du collège des procureurs généraux» sont remplacés par les mots «sur proposition du procureur fédéral»;

3° l'alinéa 5 est complété par la phrase suivante : « En cas d'absence, le président et les membres ont en outre chacun un suppléant désigné conformément aux procédures respectives des membres effectifs. » ;

4° dans l'alinéa 10, les mots «et de leurs suppléants» sont insérés entre les mots «de cet organe de contrôle» et «de manière à garantir leur indépendance».

Art. 8

A l'article 44/8 de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, les mots «magistrat fédéral chargé de la surveillance visé à l'article 44/4, alinéa 1^{er}» sont remplacés par les mots «procureur fédéral».

Art. 9

A l'article 44/10 de la même loi, inséré par la loi du 7 décembre 1998, les mots «44/2, alinéa 2» sont supprimés.

CHAPITRE III

Modifications de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux

Art. 10

A l'article 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les mots «chaque année» sont remplacés par les mots «tous les deux ans».

Art. 11

A l'article 12 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere regels inzake de berekening van de in het tweede lid bedoelde evenredige samenstelling. » ;

2° het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Het aantal leden dat iedere gemeenteraad telt in de politieraad, wordt met inachtneming van de bepalingen van de voorgaande leden vastgesteld door de uitredende politieraad. ».

Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 18*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 18*bis*. — De burgemeester kondigt onmiddellijk na de in artikel 18 of in artikel 19, tweede lid, bepaalde verkiezing de verkiezingsuitslag af.

Het dossier van de verkiezing van de leden van de politieraad en van hun opvolgers wordt door elke gemeente onverwijld toegezonden aan de bestendige deputatie of aan het college bedoeld in artikel 83*quiquies*, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen.

Enkel de kandidaten kunnen een bezwaar indienen tegen deze verkiezingen.

Elk bezwaar tegen de verkiezing moet, op straffe van verval, schriftelijk bij de bestendige deputatie of bij het in het tweede lid bedoelde college worden ingediend binnen tien dagen volgend op de in het eerste lid bedoelde afkondiging van de verkiezingsuitslag.

Het feit dat de verkiezing geldigheid heeft verkregen door het verstrijken van de termijn of de beslissing van de bestendige deputatie of het in het tweede lid bedoelde college, wordt door de gouverneur medegedeeld aan de betrokken gemeenteraad en aan de politieraad. Er wordt bij ter post aangetekende brief kennis van gegeven aan de leden en opvolgers van de politieraad wier verkiezing werd vernietigd, aan de opvolgers wier verkiezingsrang werd gewijzigd en aan de personen die bezwaren hebben ingediend.

Wanneer een vernietiging definitief is geworden, wordt tot een nieuwe verkiezing overgegaan. In dit geval is artikel 18 van toepassing met dien verstande dat de termijn slechts een aanvang neemt de dag volgend op die waarop de vernietiging aan de betrokken gemeenteraad werd medegedeeld.».

« Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles spécifiques relatives à la comptabilisation de la composition proportionnelle visée à l'alinéa 2. » ;

2° l'alinéa 3 est complété comme suit :

« Le nombre de membres que compte chaque conseil communal au sein du conseil de police, est fixé par le conseil de police sortant, en tenant compte des dispositions des alinéas précédents. ».

Art. 12

Un article 18*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 18*bis*. — Le bourgmestre proclame immédiatement après l'élection visée à l'article 18 ou à l'article 19, alinéa 2, les résultats de l'élection.

Le dossier relatif à l'élection des membres du conseil de police et de leurs suppléants est envoyé sans délai, par chaque commune, à la députation permanente ou au collège visé à l'article 83*quiquies*, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

Seuls les candidats peuvent introduire une réclamation contre ces élections.

Toute réclamation contre l'élection doit, sous peine de déchéance, être introduite par écrit, auprès de la députation permanente ou auprès du collège visé à l'alinéa 2, endéans les dix jours suivant la proclamation des résultats de l'élection visée à l'alinéa 1^{er}.

La validité de l'élection déterminée par l'écoulement du délai ou par la décision de la députation permanente ou du collège visé à l'alinéa 2 est communiquée, par le gouverneur au conseil de police et au conseil communal concerné. Les membres effectifs et suppléants du conseil de police dont l'élection a été annulée, les suppléants dont le rang électoral a été modifié et les personnes qui ont introduit une réclamation en sont informés par lettre recommandée à la poste.

Lorsqu'une annulation est devenue définitive, il est procédé à une nouvelle élection. Dans ce cas, l'article 18 est d'application étant entendu que le délai ne commence à courir que le jour suivant celui de la notification de l'annulation au conseil communal concerné.».

Art. 13

In artikel 20, eerste lid, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste zin wordt opgeheven;

2° de woorden «Dit mandaat» worden vervangen door de woorden «Het mandaat van de leden van de politieraad».

Art. 14

In dezelfde wet wordt een artikel 20bis ingevoegd, luidende :

«Art. 20bis. § 1. — Alvorens in functie te treden, worden de overeenkomstig artikel 18 of artikel 19, tweede lid, verkozen leden van de politieraad tot de eedaflegging opgeroepen door de voorzitter van het politiecollege. Zij leggen in zijn handen de volgende eed af : «Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk.».

In geval van volledige vernieuwing van de politieraad heeft de eedaflegging plaats tijdens de installatievergadering belegd op de datum van de aanvang van het mandaat bedoeld bij artikel 20, eerste lid. Elke andere eedaflegging heeft plaats op de eerste vergadering van de politieraad die volgt op de neerlegging door een lid van zijn mandaat of op de verkiezing van zijn opvolger.

§ 2. Indien, naar gelang van het geval, de voorzitter van het politiecollege of de burgemeester nalaat de leden van de politieraad tot de eedaflegging op te roepen, dan worden de leden opgeroepen door de gouverneur en leggen ze de eed af in zijn handen of in handen van een door hem aangewezen commissaris.

De gouverneur neemt deze maatregelen binnen dertig dagen nadat hij van het verzuim kennis heeft gekregen.

De kosten van deze procedure komen ten laste van de voorzitter van het politiecollege of de burgemeester die verzuimd heeft uitvoering te geven aan § 1.

De invordering van die kosten geschiedt door, naar gelang van het geval, de bijzondere rekenplichtige of de gemeenteontvanger ten laste van de voorzitter van het politiecollege of de burgemeester, nadat de gouverneur het bevelschrift uitvoerbaar heeft verklaard.».

Art. 13

A l'article 20, alinéa 1^{er}, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° la première phrase est abrogée;

2° les mots «Ce mandat» sont remplacés par les mots «Le mandat des membres du conseil de police».

Art. 14

Un article 20bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 20bis. § 1. — Avant d'entrer en fonction, les membres du conseil de police, élus conformément à l'article 18 ou à l'article 19, alinéa 2, sont appelés à prêter serment par le président du collège de police. Ils prêtent entre ses mains le serment suivant : «Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge.».

En cas de renouvellement intégral du conseil de police, la prestation de serment s'effectue au cours de la séance d'installation planifiée à la date de début du mandat visé à l'article 20, alinéa 1^{er}. Toute autre prestation de serment s'effectue lors de la plus proche séance du conseil de police qui suit la cessation du mandat par le membre effectif ou l'élection de son remplaçant.

§ 2. Si, selon le cas, le président du conseil de police ou le bourgmestre néglige d'appeler les membres du conseil de police pour la prestation de serment, les membres sont alors appelés par le gouverneur et prêtent serment entre ses mains ou entre les mains du commissaire qu'il désigne.

Le gouverneur prend ces mesures dans les trente jours suivant celui où il a eu connaissance de l'abstention.

Les frais de cette procédure sont à charge du président du conseil de police ou du bourgmestre qui s'est abstenu de donner exécution au § 1^{er}.

La récupération de ces frais se fait, selon le cas, par le comptable spécial ou par le receveur communal, à charge du président du conseil de police ou du bourgmestre, après que le gouverneur ait déclaré l'ordonnance exécutoire.».

Art. 15

In dezelfde wet wordt een artikel 21*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 21*bis*. — Onverminderd de toepassing van artikel 21 wordt het ontslag van een overeenkomstig artikel 18 verkozen lid van de politieraad schriftelijk ingediend bij de politieraad.

De in artikel 21*ter* bedoelde beslissing van de bestendige deputatie of deze van het college bedoeld in artikel 83*quiquies*, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, wordt door de gouverneur, bij ter post aangetekende brief met ontvangstmelding, betekend aan het betrokken lid van de politieraad. Deze beslissing wordt eveneens ter kennis gebracht van de burgemeester van de gemeente waarin het betrokken lid gemeenteraads-lid is en van de voorzitter van de politieraad. De voornoemde beslissing van de bestendige deputatie of van het college heeft uitwerking vanaf haar betekening aan het betrokken lid van de politieraad.».

Art. 16

Artikel 32, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«De gemeente- of politieraad stelt, binnen de voorwaarden door de Koning bepaald, de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige vast.».

Art. 17

In artikel 62, 1°, van dezelfde wet worden de woorden « §§ 3 en 4 » vervangen door de woorden «§§ 3, 4 en 5. ».

Art. 18

Het artikel 62 van dezelfde wet wordt aangevuld met een 10°, luidende :

«10° uitzonderlijk en tijdelijk, versterking verlenen bij omvangrijke opdrachten van bestuurlijke politie.».

Art. 19

In artikel 94 van dezelfde wet worden de woorden «bedoeld in artikel 93, 3° en 4°,» ingevoegd tussen de

Art. 15

Un article 21*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 21*bis*. — Sans préjudice de l'application de l'article 21, la démission présentée par un membre du conseil de police, élu conformément à l'article 18, est introduite par écrit auprès du conseil de police.

Le gouverneur signifie au membre concerné du conseil de police, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, la décision de la députation permanente, visée à l'article 21*ter* ou celle du collège visé à l'article 83*quiquies*, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989, concernant les institutions bruxelloises. Cette décision est portée à la connaissance du bourgmestre de la commune où le membre concerné est membre du conseil communal ainsi qu'au président du conseil de police. La décision précitée de la députation permanente ou du collège prend effet à dater de sa signification au membre concerné du conseil de police.».

Art. 16

L'article 32, alinéa 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Le conseil communal ou le conseil de police fixe, dans les conditions déterminées par le Roi, l'indemnité du comptable spécial.».

Art. 17

A l'article 62, 1°, de la même loi, les mots « §§ 3 et 4 » sont remplacés par les mots « §§ 3, 4 et 5. » .

Art. 18

L'article 62 de la même loi est complété par un 10°, rédigé comme suit :

«10° à titre exceptionnel et temporaire, des renforts aux missions de police administrative de grande ampleur.».

Art. 19

Dans l'article 94, de la même loi, les mots «visés à l'article 93, 3° et 4°,» sont insérés entre les mots «des

woorden «de gedeconcentreerde diensten van de federale politie» en «zijn die van de gerechtelijke arrondissementen».

Art. 20

In artikel 107, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden «waarin, voor de hernieuwing van de aanwijzing van de commissaris-generaal, deze laatste geen zitting houdt» ingevoegd na de woorden «federale politieraad».

Art. 21

In dezelfde wet wordt een artikel 140*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 140*bis*. — De personeelsleden van de politiediensten kunnen, op vrijwillige basis, voor de door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalde langdurige opdrachten in het buitenland worden ingezet. Die opdrachten kunnen bestaan uit het verlenen van humanitaire hulp of het verstrekken van opleidingen.

In geval van hoogdringendheid kunnen de personeelsleden van de politiediensten, op vrijwillige basis, voor de in het eerste lid bedoelde opdrachten worden ingezet op de enkele voorwaarde dat de Ministerraad daartoe beslist.».

Art. 22

In dezelfde wet wordt een artikel 140*ter* ingevoegd, luidende :

«Art. 140*ter*. — De Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven (CDVU) is belast met de berekening van de vaste uitgaven die betrekking hebben op de personeelsleden van de federale politie en die met betrekking tot de personeelsleden van de lokale politie van de gemeente of van de meergemeentezone.

Onder vaste uitgaven wordt verstaan :

1° de geldelijke verplichtingen van de federale politie en van de politiezones die ontstaan uit hoofde van hun hoedanigheid van werkgever;

2° de pensioenen, renten en pensioencomplementen.

Deze opdracht omvat :

1° de berekening van de wedden, van de aanverwante rechten en van de pensioenen;

services déconcentrés de la police fédérale» et «sont ceux des arrondissements judiciaires».

Art. 20

A l'article 107, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots «dans lequel le commissaire général ne siège pas pour le renouvellement de son mandat» sont introduits après les mots «conseil fédéral de police».

Art. 21

Un article 140*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 140*bis*. — Les membres du personnel des services de police peuvent être engagés, sur base volontaire, pour des missions de longue durée à l'étranger déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. Ces missions peuvent avoir pour objet l'aide humanitaire ou l'enseignement.

En cas d'urgence, les membres du personnel des services de police peuvent être engagés, sur base volontaire, pour les missions visées à l'alinéa 1^{er} à la seule condition que le Conseil des ministres en décide ainsi.».

Art. 22

Un article 140*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 140*ter*. — Le Service Central des Dépenses Fixes (SCDF) est chargé du calcul des dépenses fixes qui concernent les membres du personnel de la police fédérale et de celles concernant les membres du personnel de la police locale de la commune ou de la zone pluricommunale.

Par dépenses fixes, l'on entend :

1° les obligations pécuniaires de la police fédérale et des zones de police qui découlent de leur statut d'employeur;

2° les pensions, rentes et compléments de pension.

Cette mission comprend :

1° le calcul des salaires, des droits apparentés et des pensions;

2° het vervullen van de sociale en fiscale aangifteverplichtingen;

3° het berekenen van de wettelijke en reglementaire inhoudingen en bijdragen;

4° de betaling van de pensioenen, renten en pensioencomplementen;

5° voor wat de federale politie betreft, de betaling van de wedden, van de aanverwante rechten en van de sociale en fiscale inhoudingen aan de diverse rechtshabbers, overeenkomstig de algemene bepalingen die gelden voor de federale overheidsdiensten;

6° voor wat de lokale politie betreft, het uitvoeren van de betaling voor rekening van de zone of het aanleveren van de vereiste betalingselementen aan het sociaal secretariaat GPI bedoeld in artikel 140^{quater};

7° de afhandeling van de geschillendossiers;

8° het opmaken van de boekhoudkundige stukken, van de betalingsstukken en van de nodige verantwoordingsstukken.

De CDVU voert, voor wat de wedden en de aanverwante rechten betreft, de beslissingen uit die de personeelsdienst van de federale politie of deze van de lokale politie nemen, elk voor wat hun personeel betreft. Deze beslissingen worden hem overgemaakt door het sociaal secretariaat GPI.

Wat de pensioenen, renten en pensioencomplementen betreft, voert de CDVU de beslissingen genomen door de Administratie der Pensioenen uit .».

Art. 23

In dezelfde wet wordt een artikel 140^{quater} ingevoegd, luidende :

«Art. 140^{quater}. — Om het de CDVU mogelijk te maken zijn opdracht te vervullen, delen de in artikel 140^{ter}, vierde lid, bedoelde personeelsdiensten of de personen aan wie zij hiertoe delegatie verlenen, de nodige gegevens mee aan een dienst die daartoe binnen de federale politie wordt opgericht. Deze dienst wordt «sociaal secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus» genoemd en afgekort als «sociaal secretariaat GPI».

Het sociaal secretariaat GPI staat in voor de verdere verwerking van de door de personeelsdiensten

2° l'établissement des déclarations imposées en matière sociale et fiscale;

3° le calcul des contributions et prélèvements légaux et réglementaires;

4° le paiement des pensions, rentes et compléments de pensions;

5° en ce qui concerne la police fédérale, le paiement, aux divers ayants droit, des salaires, des droits apparentés et des prélèvements sociaux et fiscaux, conformément aux dispositions générales applicables aux services du gouvernement fédéral;

6° en ce qui concerne la police locale, l'exécution du paiement pour le compte de la zone ou la transmission des éléments de paiement requis au secrétariat social GPI visé à l'article 140^{quater};

7° le traitement des litiges;

8° la rédaction des pièces comptables, des pièces de paiement et des pièces justificatives nécessaires.

En ce qui concerne les salaires et les droits apparentés, le SCDF exécute les décisions prises par le service du personnel de la police fédérale ou par ceux de la police locale, chacun pour ce qui concerne son personnel. Ces décisions lui sont transmises par la voie du secrétariat social GPI.

En ce qui concerne les pensions, rentes et compléments de pension, le SCDF exécute les décisions prises par l'Administration des Pensions.».

Art. 23

Un article 140^{quater}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 140^{quater}. — Pour permettre au SCDF de remplir sa mission, les services du personnel visés à l'article 140^{ter}, alinéa 4, ou les personnes qu'ils délèguent, communiquent les données nécessaires au service de la police fédérale créé à cet effet. Ce service est appelé «secrétariat social de la police intégrée, structurée à deux niveaux» et en abrégé «secrétariat social GPI».

Le secrétariat social GPI est chargé du traitement des données fournies par les services du personnel.

verstrekte gegevens. De aard, de vorm en de periodiciteit van de mee te delen gegevens worden door het sociaal secretariaat GPI, in samenwerking met de CDVU, bepaald.

Het sociaal secretariaat GPI heeft, onder meer, de volgende opdrachten :

1° instaan voor de correcte toepassing van het statuut op alle personeelsleden. Elke niet conforme toepassing moet onverwijld gemeld worden aan de verantwoordelijke personeelsdienst. De algemene directie personeel zal, in voorkomend geval, een gemotiveerd advies voorleggen aan de minister van Binnenlandse Zaken;

2° voor wat de vragende lokale politie betreft, het meedelen van de berekende gegevens en de berekeningen nodig om de wedden, de aanverwante rechten en de sociale en fiscale inhoudingen aan de rechthebbenden tijdig te kunnen betalen;

3° de terugvordering van onverschuldigde betalingen of de mededeling van de daartoe vereiste basisgegevens aan de verantwoordelijke van de zone;

4° het bijhouden van een weddedossier betreffende elk verloond personeelslid;

5° een algemene informatieopdracht.».

Art. 24

Artikel 147 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

«De leden van de federale en van de lokale politie zijn ertoe gehouden gevolg te geven aan de oproepingen van de algemene inspectie.».

Art. 25

Artikel 149, eerste lid, van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

«In voorkomend geval worden zij aangeworven overeenkomstig de mobiliteitsregeling.».

Art. 26

In dezelfde wet wordt een artikel 149*bis* ingevoegd, luidende :

La nature, la forme et la périodicité des données à communiquer sont déterminées par le secrétariat social GPI en collaboration avec le SCDF.

Le secrétariat social GPI est chargé, entre autres, des missions suivantes :

1° assurer l'application correcte du statut à tous les membres du personnel. Chaque application non conforme doit être communiquée immédiatement au service du personnel responsable. La direction générale des ressources humaines présentera, le cas échéant, un avis motivé au ministre de l'Intérieur;

2° en ce qui concerne la police locale demande-resse, la communication du calcul et des données nécessaires pour pouvoir payer à temps aux ayants droit, les traitements, les droits apparentés et les retenues fiscales et sociales;

3° le recouvrement des paiements indus ou la communication, au responsable de la zone, des données de base requises à cette fin;

4° la tenue d'un dossier pécuniaire pour chaque membre du personnel salarié;

5° une mission générale d'information.».

Art. 24

L'article 147 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

«Les membres de la police fédérale et de la police locale sont tenus de donner suite aux convocations de l'inspection générale.».

Art. 25

L'article 149, alinéa 1^{er}, de la même loi est complété comme suit :

«Le cas échéant, ils sont engagés conformément aux règles de la mobilité.».

Art. 26

Un article 149*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 149*bis*. — De in artikel 149, eerste lid, bedoelde deskundigen leggen de eed af volgens de formule gebruikt voor het Hof van Assisen. De hen verschuldigde vergoedingen worden uitgekeerd overeenkomstig het tarief van gerechtskosten in strafzaken.».

Art. 27

Artikel 240 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende leden :

«De bij toepassing van het tweede lid verkregen benoeming of aanwijzing houdt voor de kandiderende brigadecommissaris in dat hij met ingang van de dag waarop de benoemings- of aanwijzingsbeslissing hem is ter kennis gebracht of betekend, ongeacht zijn statuut, van rechtswege lid wordt van het officierskader van het operationeel kader en van rechtswege onderworpen is aan alle bepalingen die het statuut vastleggen van de personeelsleden bedoeld in artikel 117. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad de graad waarmee de brigadecommissarissen worden bekleed die met toepassing van het tweede lid overgaan naar het operationeel kader van de politiediensten.

De in het derde lid bedoelde beslissing tot benoeming of aanwijzing bepaalt uitdrukkelijk dat vanaf de datum van kennisgeving of betekening ervan de betrokken brigadecommissaris onderworpen is aan alle bepalingen die het statuut vastleggen van de personeelsleden bedoeld in artikel 117.

Voor de toepassing van artikel 248, vierde lid, wordt de brigadecommissaris die zich met toepassing van het tweede lid kandidaat stelt voor een betrekking in een lokaal politiekorps geacht een gewezen lid van de gemeentepolitie te zijn.».

Art. 28

Artikel 241 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende leden :

«De personeelsleden van het ministerie van Justitie, aangewezen door de minister van Justitie, gaan over naar het administratief en logistiek kader van de federale politie en dit naar rata van de capaciteit die in dat ministerie wordt besteed aan het beheer en de werking van de gewezen gerechtelijke politie bij de parketten.

De personeelsleden van het ministerie van Binnenlandse Zaken, aangewezen door de minister van Bin-

«Art. 149*bis*. — Les experts visés à l'article 149, alinéa 1^{er}, prêtent serment selon la formule utilisée devant la Cour d'Assises. Les indemnités qui leur sont dues sont réglées conformément au tarif des frais de justice en matière pénale.».

Art. 27

L'article 240 de la même loi est complété par les alinéas suivants :

«La nomination ou la désignation obtenue en application de l'alinéa 2, a comme conséquence que le candidat commissaire de brigade, indépendamment de son statut, devient de plein droit membre du cadre d'officiers du cadre opérationnel et qu'il est soumis de plein droit à toutes les dispositions qui déterminent le statut des membres du personnel visés à l'article 117, à partir du jour où la décision de nomination ou de désignation est portée à sa connaissance ou lui est signifiée. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le grade dont sont revêtus les commissaires de brigade qui, en application de l'alinéa 2, passent dans le cadre opérationnel des services de police.

La décision de nomination ou de désignation visée à l'alinéa 3 détermine expressément que le commissaire de brigade concerné est soumis à toutes les dispositions qui déterminent le statut des membres du personnel visés à l'article 117, à partir de la date de la prise de connaissance ou de la notification de cette décision.

Pour l'application de l'article 248, alinéa 4, le commissaire de brigade qui, conformément à l'alinéa 2, présente sa candidature pour un emploi dans un corps de police locale, est censé avoir été membre de la police communale.».

Art. 28

L'article 241 de la même loi est complété par les alinéas suivants :

«Les membres du personnel du ministère de la Justice, désignés par le ministre de la Justice, passent au cadre administratif et logistique de la police fédérale au prorata de la capacité consacrée, au sein de ce ministère, à la gestion et au fonctionnement de l'ancienne police judiciaire près les parquets.

Les membres du personnel du ministère de l'Intérieur, désignés par le ministre de l'Intérieur, passent

nenlandse Zaken, gaan over naar het administratief en logistiek kader van de federale politie.

De personeelsleden werkzaam in de algemene politiesteundienst, die geen lid zijn van een politiedienst en die worden aangewezen door, naar gelang van het geval, de minister van Binnenlandse Zaken of de minister van Justitie, gaan over naar het administratief en logistiek kader van de federale politie.».

Art. 29

Artikel 242, tweede lid, van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :

«Zij kunnen echter beslissen onderworpen te blijven aan de wetten en reglementen die, naar gelang van het geval, van toepassing zijn op de leden van het operationeel korps van de rijkswacht, op de leden van de categorie bijzonder politiepersoneel van de rijkswacht, op de gerechtelijke officieren en agenten van de gerechtelijke politie bij de parketten, op de militairen, overgeplaatste militairen en burgers van het administratief en logistiek korps van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten of op de in artikel 241, derde tot vijfde lid, bedoelde personeelsleden.».

Art. 30

In dezelfde wet wordt een artikel 247*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 247*bis*. — De gemeente- of de politieraad doet voor het einde van de derde maand na de installatie van de gemeenteraad in de politiezones die bestaan uit één gemeente, of van de politieraad als het een meergemeentezone betreft, de gemotiveerde voordracht voor de bij eerste aanstelling in de zin van artikel 247 te benoemen chef van het lokale politiekorps.

Onverminderd de toepassing van de artikelen 52 en 89 en indien niet is voldaan aan de bepalingen van het eerste lid, wordt, met ingang van de eerste maand na het verstrijken van de in het eerste lid bepaalde termijn, de uitbetaling van de in artikel 41 bedoelde federale toelage van rechtswege opgeschort en dit ten belope van een twaalfde ervan per begonnen maand. In voorkomend geval kan de federale Staat reeds uitgevoerde uitbetalingen terugvorderen.

Zodra een gemeenteraad of een politieraad de in het eerste lid bepaalde gemotiveerde voordracht heeft ge-

au cadre administratif et logistique de la police fédérale.

Les membres du personnel employés au service général d'appui policier, qui ne sont pas membres d'un service de police et qui sont désignés, selon le cas, par le ministre de l'Intérieur ou par le ministre de la Justice, passent au cadre administratif et logistique de la police fédérale.».

Art. 29

L'article 242, alinéa 2, de la même loi est remplacé comme suit :

«Toutefois, ils peuvent décider de rester soumis aux lois et règlements qui, selon le cas, sont d'application aux membres du corps opérationnel de la gendarmerie, aux membres de la catégorie de personnel de police spéciale de la gendarmerie, aux officiers et agents judiciaires de la police judiciaire près les parquets, aux militaires, aux militaires transférés et aux civils du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets ou aux membres du personnel visés à l'article 241, alinéas 3 à 5.».

Art. 30

Un article 247*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 247*bis*. — Avant la fin du troisième mois qui suit l'installation du conseil communal dans les zones de police composées d'une seule commune ou du conseil de police d'une zone de police pluricommunale, le conseil communal ou le conseil de police fait la présentation motivée pour la première désignation, au sens de l'article 247, du chef de corps de la police locale à nommer.

Lorsqu'il n'est pas satisfait aux dispositions de l'alinéa 1^{er} et sans préjudice des articles 52 et 89, le paiement de l'allocation fédérale visée à l'article 41 est suspendu de plein droit, à concurrence d'un douzième par mois entamé, à partir du premier mois suivant l'écoulement du délai déterminé à l'alinéa 1^{er}. Le cas échéant, l'État fédéral peut récupérer les paiements déjà effectués.

Dès qu'un conseil communal ou un conseil de police a effectué la présentation motivée visée à l'alinéa

daan of indien toepassing werd gemaakt van artikel 247ter, tweede of derde lid, zodra de korpschef is benoemd, houdt de opschorting van de uitbetaling van de in artikel 41 bedoelde federale toelage op met ingang van de eerste van de maand volgend op de maand waarin de gemotiveerde voordracht is geschied. De met toepassing van het tweede lid niet betaalde twaalfden van de federale toelage blijven evenwel vervallen tenzij de minister van Binnenlandse Zaken, op gemotiveerd voorstel van de gouverneur, besluit dat het niet vervullen van het bepaalde in het eerste lid, het gevolg van overmacht is. In dit laatste geval worden de vervallen bedragen uitbetaald.».

Art. 31

In dezelfde wet wordt een artikel 247ter ingevoegd, luidende :

«Art. 247ter. — Onverminderd de toepassing van artikel 89 en van artikel 247bis, tweede lid, richt de minister van Binnenlandse Zaken na het verstrijken van de in artikel 247bis, eerste lid, bepaalde termijn, een verzoek tot de in gebreke blijvende gemeente of meergemeentzone om over te gaan tot de voordracht van een geschikt bevonden kandidaat voor de eerste aanwijzing als chef van de lokale politie. In dit verzoek maakt hij melding van het bepaalde in het tweede lid.

Indien de gemeenteraad of de politieraad weigert, nalaat of in de onmogelijkheid verkeert een geschikt bevonden kandidaat voor te dragen vóór 1 november 2001, dan wordt aan deze voordracht voorbijgegaan en stelt de Koning de korpschef van de lokale politie aan uit de lijst van de met toepassing van de in artikel 247 bepaalde voorwaarden en regels geschikt bevonden kandidaten en na kennis te hebben genomen van de adviezen waarvan de inwinning is opgelegd krachtens het in uitvoering van artikel 247 genomen besluit.

Indien blijkt dat op 1 november 2001 nog geen lijst van de kandidaten is opgemaakt die geschikt werden bevonden, kan de minister van Binnenlandse Zaken zelf, op kosten van de gemeente of meergemeentzone, de in uitvoering van artikel 247 bepaalde eerste aanwijzingsprocedure aanvatten dan wel voortzetten, met dien verstande dat hij hierbij in de plaats treedt van, naar gelang van het geval, de gemeenteraad, de politieraad, de burgemeester, het politiecollege of de voorzitter van het politiecollege, voor elke beslissing die met betrekking tot deze aanwijzingsprocedure door deze organen moet worden genomen of voor elke handeling die door deze moet worden gesteld. De Koning stelt vervolgens de korpschef van de lokale politie aan uit de lijst van de met toepassing van dit lid geschikt

1^{er} ou lorsqu'il est fait application de l'article 247ter, alinéa 2 ou 3, dès que le chef de corps est nommé, la suspension du paiement de l'allocation fédérale visée à l'article 41 se termine le premier jour du mois suivant le mois au cours duquel la présentation motivée a eu lieu. Les douzièmes de l'allocation fédérale non payés en application de l'alinéa 2 restent cependant impayés sauf si le ministre de l'Intérieur, sur proposition motivée du gouverneur, décide que la non exécution des dispositions de l'alinéa 1^{er} est due à la force majeure. Dans ce dernier cas, les montants impayés sont payés.».

Art. 31

Un article 247ter, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 247ter. — Sans préjudice de l'application de l'article 89 et de l'article 247bis, alinéa 2, le ministre de l'Intérieur adresse, après l'écoulement du délai visé à l'article 247bis, alinéa 1^{er}, à la commune ou à la zone pluricommunale défaillante, la requête de procéder à la présentation d'un candidat jugé apte pour la première désignation comme chef de la police locale. Dans cette requête, il fait mention des dispositions de l'alinéa 2.

Si le conseil communal ou le conseil de police refuse, néglige ou se trouve dans l'impossibilité de présenter, avant le 1^{er} novembre 2001, un candidat jugé apte, il est passé outre à cette présentation et le Roi désigne le chef de corps de la police locale, dans la liste des candidats jugés aptes en application des règles et des conditions déterminées à l'article 247, après avoir pris connaissance des avis qui doivent être recueillis en vertu de l'arrêté pris en exécution de l'article 247.

S'il apparaît au 1^{er} novembre 2001 qu'une liste des candidats jugés aptes n'a pas été établie, le ministre de l'Intérieur peut, aux frais de la commune ou de la zone de police pluricommunale, entamer ou poursuivre la procédure de première désignation visée à l'article 247, étant entendu qu'il agit, à cette occasion, en lieu et place du conseil communal, du conseil de police, du bourgmestre, du collège de police ou du président du collège de police, selon le cas, pour toute décision ou pour tout acte relatif à cette procédure de désignation qui doit être pris ou posé par les organes précités. Le Roi désigne ensuite le chef de corps de la police locale, dans la liste des candidats jugés aptes en application du présent alinéa, après avoir pris connaissance des avis qui doivent être recueillis en vertu

bevonden kandidaten en na kennis te hebben genomen van de adviezen waarvan de inwinning is opgelegd krachtens het in uitvoering van artikel 247 genomen besluit.

De invordering van de in het derde lid bepaalde kosten geschiedt overeenkomstig artikel 89, tweede lid.».

Art. 32

In artikel 248 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het 5° opgeheven;

2° het vierde lid wordt aangevuld als volgt:

« Indien er evenwel onvoldoende officieren zijn voor het aldus begeven van de ambten van hoger officier, geldt vervolgens voor die ambten een evenredige verdeling tussen de gewezen leden van de gemeentepolitie en de leden van de federale politie, in functie van hun respectieve inbreng. »;

3° een vijfde lid wordt ingevoegd, luidende :

« Voor de eerste vaststelling bedoeld in artikel 12, vierde lid, worden de bevoegdheden van de politieraad door de gouverneur uitgeoefend. ».

Art. 33

In dezelfde wet wordt een artikel 248*bis* ingevoegd, luidende :

«Artikel 248*bis* § 1. — De roerende goederen met inbegrip van de onroerende goederen door bestemming, zowel behorend tot het openbaar als tot het privaat domein die worden aangewend voor de uitoefening van de bevoegdheden van de gemeentepolitie worden aan de meergemeentezone overgedragen.

De roerende goederen met inbegrip van de onroerende goederen door bestemming, zowel behorend tot het openbaar als tot het privaat domein die worden aangewend voor de uitoefening van de bevoegdheden van de territoriale brigades van de federale politie worden aan de meergemeentezone of aan de gemeente, naar gelang van het geval, overgedragen.

§ 2. De in § 1 bedoelde overdrachten worden van rechtswege uitgevoerd. Zij zijn zonder verdere formaliteiten van rechtswege tegenwerpelijk aan derden, op

de l'arrêté pris en exécution de l'article 247.

La récupération des frais visés à l'alinéa 3, s'effectue conformément à l'article 89, alinéa 2.».

Art. 32

A l'article 248 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, le 5° est abrogé;

2° l'alinéa 4 est complété comme suit:

« Cependant, lorsqu'il y a un nombre insuffisant d'officiers pour l'attribution des emplois d'officier supérieur, une répartition proportionnelle de ces derniers s'effectue entre les anciens membres de la police communale et les membres de la police fédérale, en fonction de leur apport respectif. »;

3° il est inséré un alinéa 5, rédigé comme suit :

« Pour la première fixation visée à l'article 12, alinéa 4, les compétences du conseil de police sont exercées par le gouverneur.».

Art. 33

Un article 248*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Article 248*bis* § 1^{er} — Les biens meubles y compris les biens immeubles par destination, tant du domaine public que du domaine privé, utilisés pour l'exercice des compétences de la police communale sont transférés à la zone pluricommunale.

Les biens meubles y compris les biens immeubles par destination, tant du domaine public que du domaine privé, utilisés pour l'exercice des compétences des brigades territoriales de la police fédérale sont transférés à la zone pluricommunale ou à la commune, selon le cas.

§ 2. Les transferts visés au § 1^{er} sont effectués de plein droit. Ils sont opposables de plein droit aux tiers sans autre formalité à la date de la constitution de la

de datum van de oprichting van de politiezone vastgesteld overeenkomstig artikel 248.

§ 3. De Koning bepaalt de inventaris- en schattingsregels van de in § 1 bedoelde goederen.

Hij bepaalt het bedrag:

1° van de eventuele bijkomende dotatie die de gemeente aan de meergemeentezone overdraagt, wanneer de waarde van de overgedragen goederen onder de minimale norm ligt die Hij vaststelt;

2° van de eventuele bijkomende toelage die de federale Staat, naar gelang van het geval, aan de meergemeentezone of aan de gemeente overdraagt, wanneer de waarde van de overgedragen goederen onder de minimale norm ligt die Hij vaststelt.

Wanneer de waarde van de overgedragen goederen de in het tweede lid bedoelde minimale norm overtreft, wordt de voornoemde dotatie verminderd met het verschil tussen de twee bedragen.

§ 4. De meergemeentezone of de gemeente neemt de rechten en verplichtingen over van de gemeente of van de federale Staat, naar gelang van het geval, betreffende de haar krachtens § 1 overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen verbonden aan hangende en toekomstige gerechtelijke procedures.

De overdragende gemeente of de federale Staat, naar gelang van het geval, blijft echter gehouden voor de verplichtingen waarvan de betaling of de uitvoering opeisbaar was vóór de eigendomsoverdracht van de in dit artikel bedoelde roerende goederen.

§ 5. De in dit artikel bedoelde goederen worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden, met inbegrip van de aan deze goederen verbonden lasten en verplichtingen.

§ 6. Indien er een geschil rijst in verband met een overgedragen goed kan de meergemeentezone of de gemeente, naar gelang van het geval, steeds de overdragende gemeente of de federale Staat bij de zaak betrekken. Deze laatsten kunnen steeds in de zaak vrijwillig tussenkomen.».

Art. 34

In dezelfde wet wordt een artikel 248^{ter} ingevoegd, luidende:

zone de police établie conformément à l'article 248.

§ 3. Le Roi détermine les règles d'inventaire et d'estimation des biens visés au § 1^{er}.

Il fixe le montant :

1° de l'éventuelle dotation supplémentaire que la commune transfère à la zone pluricommunale, lorsque la valeur des biens transférés est inférieure à la norme minimale qu'il détermine ;

2° de l'éventuelle subvention supplémentaire que l'État fédéral, selon le cas, transfère à la zone pluricommunale ou à la commune, lorsque la valeur des biens transférés est inférieure à la norme minimale qu'il détermine.

Lorsque la valeur des biens transférés est supérieure à la norme minimale visée à l'alinéa 2, la dotation précitée sera réduite à due concurrence de la différence entre les deux montants.

§ 4. La zone pluricommunale ou la commune succède, selon le cas, aux droits et obligations de la commune ou de l'État fédéral relatifs aux biens meubles qui lui sont transférés en vertu du § 1^{er}, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires pendantes et à venir.

Toutefois, la commune cédante ou l'État fédéral, selon le cas, reste seul tenu des obligations dont le paiement ou l'exécution étaient exigibles avant le transfert de propriété des biens meubles visés au présent article.

§ 5. Les biens visés au présent article sont transférés dans l'état où ils se trouvent, en ce inclus les charges et obligations qui en sont l'accessoire.

§ 6. En cas de litige relatif à un bien transféré, la zone pluricommunale ou la commune, selon le cas, peut toujours appeler à la cause la commune cédante ou l'État fédéral. Ces derniers peuvent toujours intervenir volontairement à la cause. ».

Art. 34

Un article 248^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 248^{ter}. — De goederen, die tot de niet-gespecialiseerde individuele uitrusting van een politieambtenaar behoren, worden, naar gelang van het geval, van rechtswege overgemaakt aan de politiezone, de gemeente of de federale Staat, wanneer die politieambtenaar het voorwerp uitmaakt van een maatregel van mobiliteit tussen twee korpsen van de lokale politie, of tussen de laatstgenoemde en de federale politie, of wanneer hij wordt gedetacheerd, aangesteld of bevorderd in een andere politiedienst. ».

Art. 35

In artikel 249 van dezelfde wet worden de woorden «Deze overeenkomsten kunnen pas worden afgesloten wanneer de voorwaarden, bepaald in artikel 248, 1° tot 5°, zijn vervuld.» opgeheven.

Art. 36

In dezelfde wet wordt een artikel 250^{bis} ingevoegd, luidende :

«Art. 250^{bis}. — Ten laatste op 1 november 2001 keurt, met betrekking tot het fiscale dienstjaar 2002, elke gemeenteraad de in artikel 39, eerste lid, bepaalde begroting goed, dan wel de in artikel 40, derde lid, bedoelde dotatie.

Indien een gemeente of een meergemeentezone niet voldoet aan de in het eerste lid bepaalde verplichting, kan de minister van Binnenlandse Zaken of de gouverneur, onverminderd de toepassing van artikel 89, zelf naar gelang van het geval, op kosten van de gemeente of van de meergemeentezone, de in het eerste lid bepaalde begroting of gemeentelijke dotatie, bepalen overeenkomstig de in artikel 39, eerste lid, of 40, eerste lid, vastgestelde minimale begrotingsnormen.

De invordering van de in het tweede lid bepaalde kosten geschiedt overeenkomstig artikel 89, tweede lid.».

Art. 37

In dezelfde wet wordt een artikel 250^{ter} ingevoegd, luidende :

«Art. 250^{ter}. — Met het oog op de instelling van de lokale politie, keurt de gemeente- of de politieraad uiterlijk voor het einde van de zesde maand na de installatie van de gemeenteraad als het politiezones betreft

« Art. 248^{ter}. — Les biens faisant partie de l'équipement individuel non spécialisé d'un fonctionnaire de police sont transférés de plein droit, selon le cas, à la zone de police, à la commune ou à l'État fédéral, lorsque ce fonctionnaire de police fait l'objet d'une mesure de mobilité entre deux corps de police locale, ou entre ceux-ci et la police fédérale, ou lorsqu'il est détaché, désigné, ou promu dans un autre service de police. ».

Art. 35

A l'article 249 de la même loi, les mots «Ces conventions ne peuvent être conclues qu'après que les conditions prévues à l'article 248, 1° à 5°, aient été remplies.» sont supprimés.

Art. 36

Un article 250^{bis}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 250^{bis}. — Au plus tard le 1^{er} novembre 2001, chaque conseil communal approuve, relativement à l'année fiscale 2002, le budget déterminé à l'article 39, alinéa 1^{er}, ainsi que la dotation visée à l'article 40, alinéa 3.

Si une commune ou une zone de police pluricommunale ne satisfait pas à l'obligation visée à l'alinéa 1^{er}, le ministre de l'Intérieur ou le gouverneur peut lui-même, sans préjudice de l'application de l'article 89, déterminer le budget ou la dotation communale visés à l'alinéa 1^{er}, conformément aux normes budgétaires minimales fixées à l'article 39, alinéa 1^{er} ou 40 alinéa 1^{er}, aux frais, selon le cas, de la commune ou de la zone de police pluricommunale.

La récupération des frais visés à l'alinéa 2, s'effectue conformément à l'article 89, alinéa 2.».

Art. 37

Un article 250^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 250^{ter}. — En vue de la constitution de la police locale, le conseil communal ou le conseil de police approuve au plus tard avant la fin du sixième mois qui suit l'installation du conseil communal dans les zones

die bestaan uit één gemeente of van de politieraad als het een meergemeentezone betreft, de in artikel 47, eerste lid, bepaalde personeelsformatie goed en verstuurt dit besluit in uitvoering van artikel 67, eerste lid, binnen dezelfde termijn ter goedkeuring naar de gouverneur.

Indien een gemeente of een meergemeentezone niet voldoet aan de in het eerste lid bepaalde verplichting, kan de minister van Binnenlandse Zaken of de gouverneur, onverminderd de toepassing van artikel 89, zelf, naar gelang van het geval, op kosten van de gemeente of de meergemeentezone, de in het eerste lid bedoelde personeelsformatie bepalen overeenkomstig de in uitvoering van artikel 47, eerste lid, vastgestelde minimumnormen.

De invordering van de in het tweede lid bepaalde kosten geschiedt overeenkomstig artikel 89, tweede lid.».

Art. 38

In dezelfde wet wordt er een artikel 250*quinquies* ingevoegd, luidende :

«Art. 250*quinquies*. — Met het oog op en tot de inplaatsstelling van de lokale politie en onverminderd de toepassing van artikel 247*bis*, zal vanaf 1 april 2001 een door de Koning bepaalde federale toelage rechtstreeks aan de gemeenten uitbetaald worden. ».

Art. 39

In dezelfde wet wordt een artikel 257*quater* ingevoegd, luidende :

«Art. 257*quater*. — De personeelsdiensten van de gemeentepolitie verstrekken het sociaal secretariaat GPI, op diens aanvraag, alle informatie nodig met het oog op de opdrachten bedoeld in de artikelen 140*ter* en 140*quater*. Zij treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de gegevens, betreffende de betrokken personeelsleden, die opgeslagen zijn in eigen informatiesystemen of in informatiesystemen van rekencentra waarop zij vóór de politiehervorming een beroep deden voor de loonberekening, tijdig, op de informatiedrager en in de vorm gewenst door de CDVU, ter beschikking van het sociaal secretariaat GPI worden gesteld.».

de police composées d'une seule commune ou du conseil de police d'une zone de police pluricommunale, le cadre organique visé à l'article 47, alinéa 1^{er} et soumet cet arrêté en exécution de l'article 67, alinéa 1^{er} à l'approbation du gouverneur dans le même délai.

Si une commune ou une zone pluricommunale ne satisfait pas à l'obligation visée à l'alinéa 1^{er}, le ministre de l'Intérieur ou le gouverneur peut, sans préjudice de l'application de l'article 89, déterminer lui-même le cadre organique visé à l'alinéa 1^{er}, conformément aux normes minimales fixées en application de l'article 47, alinéa 1^{er}, aux frais, selon le cas, de la commune ou de la zone de police pluricommunale.

La récupération des frais visés à l'alinéa 2, s'effectue conformément à l'article 89, alinéa 2.».

Art. 38

Un article 250*quinquies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 250*quinquies*. — En vue de et jusqu'à la mise en place de la police locale, et sans préjudice de l'application de l'article 247*bis*, une allocation fédérale, fixée par le Roi, sera payée directement aux communes à partir du 1^{er} avril 2001.».

Art. 39

Un article 257*quater*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

«Art. 257*quater*. — Les services du personnel de la police communale fournissent au secrétariat social GPI, à sa demande, toute information nécessaire en vue des missions visées aux articles 140*ter* et 140*quater*. Ils prennent les mesures nécessaires pour veiller à ce que les données relatives aux membres du personnel concernés qui sont conservées dans des systèmes d'information propres ou dans des systèmes d'information des centres de calcul auxquels ils faisaient appel avant la réforme des polices pour le calcul des traitements, soient mises à temps à disposition du secrétariat social GPI, sur le support d'information et dans la forme souhaitée par le SCDF.».

Art. 40

In dezelfde wet wordt een artikel 257 *quinquies* ingevoegd, luidende :

«Art. 257 *quinquies*. — De Koning bepaalt de modaliteiten volgens dewelke aan personeelsleden, van wie het beheer niet vóór de inwerkingtreding van het in artikel 121 bedoelde statuut kan worden overgenomen door het sociaal secretariaat GPI, voorschotten of compensaties kunnen worden gegeven.».

HOOFDSTUK IV

Bijzondere statutaire bepaling

Art 41

De personeelsleden van de politiediensten die de in artikel 5 van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bedoelde beslissing niet hebben getroffen, kunnen die beslissing alsnog treffen tot drie maanden na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 121, eerste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, waarbij, na die vervaldatum, hun rechtspositieregeling zal worden geregulariseerd met ingang van 1 april 2001.

HOOFDSTUK V

Inwerkingtreding

Art. 42

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Brussel, 22 maart 2001

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH

Art. 40

Un article 257 *quinquies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 257 *quinquies*. — Le Roi détermine les modalités selon lesquelles des avances et des compensations peuvent être données aux membres du personnel dont la gestion ne peut pas être prise en charge par le secrétariat social GPI avant l'entrée en vigueur du statut visé à l'article 121.».

CHAPITRE IV

Disposition statutaire particulière

Art. 41

Les membres du personnel des services de police qui n'ont pas pris la décision visée à l'article 5 de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police, peuvent encore prendre cette décision dans un délai de trois mois après la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 121, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. Leur position juridique sera régularisée, après l'échéance précitée, avec effet au 1^{er} avril 2001.

CHAPITRE V

Entrée en vigueur

Art. 42

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 22 mars 2001

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*